

**Master's degree study programme - translation major**

- Symbols used in the tables: Lecture Class Conversatory Seminar Credit  
Credit with a grade
- Detailed descriptions of all courses can be found in USOSweb system. Each description can be found by its USOS code (consult the course directory: <http://usosweb.uw.edu.pl>);
- In some cases one subject may have many codes, e.g. depending on the language chosen as B and C language (A is Polish).
- **Additional courses to be taken by students with Japanese as language C are presented in the last table.**

**FIRST YEAR  
1ST SEMESTER**

Specialisation	Course	USOS code	Class type	Form of assessment	Number of hours per week	Number of hours per semester	ECTS points Language	Language
translation and interpreting	Methodology in translation research	3201-3MBP	Lecture	Exam	2	30	3	A
	Sociology of translation	3201-3SOCP	Lecture	Exam	2	30	3	A
	Elective course* <sup>1</sup>	Many codes	Class	Credit with a grade	2	30	3	A/B/C
	Contemporary trends in language research		Class	Exam	2	30	3	B
	MA Pre-seminar*	<a href="#">3201-3PRO#</a>	Seminar	Credit	2	30	5	B
	Computer-aided Translation (CAT)	<a href="#">3201-3CAT</a>	Class	Credit with a grade	2	30 (incl. 15 online)	2	A



Valid for the students who begin their studies in the academic year 2018/2019,  
with changes approved by the Faculty Council on 23 October 2018.

General open-access course offered by the university* <sup>2</sup>	Many codes	Lecture	Credit with a grade	2	30	3	A/B/C
Health and Safety; Intellectual Property Protection (only for those students who did not attend these courses at the B.A. level)			Credit			0.5+ 0.5	A

translation	Translation of texts related to politics (B language)	<a href="#">3201-3TPOB#</a>	Class	Credit with a grade	2	30	2	B
	Translation of texts related to politics (C language)	<a href="#">3201-3TPOC#</a>	Class	Credit with a grade	2	30	2	C
	Translation of texts related to economics (B language)	<a href="#">3201-3TEKB#</a>	Class	Credit with a grade	2	30	2	B
	Translation of texts related to economics (C language)	<a href="#">3201-3TEKC#</a>	Class	Credit with a grade	2	30	2	C
<b>Total for Translation Specialisation</b>					<b>22</b>	<b>330</b>	<b>30</b>	
interpreting	Consecutive interpreting (B language)	<a href="#">3201-3TKOB#</a>	Class	Credit with a grade	4	60	4	B
	Consecutive interpreting (C language)	<a href="#">3201-3TKOC#</a>	Class	Credit with a grade	4	60	4	C
<b>Total for Interpreting Specialisation</b>					<b>22</b>	<b>330</b>	<b>30</b>	

1) Linguistics Electives, Translation/Interpreting Electives, Cultural Studies Electives, Foreign Language Teaching Electives

2) Every student is obliged to complete an open-access university course(s) for 3 ECTS points jointly, during a year, in the first or/and second semester so that the total number of ECTS points collected within a year amounts to 60.

\* Elective courses are marked with an asterisk.

**2ND SEMESTER**

Specialisation	Course	USOS code	Class type	Form of assessment	Number of hours per week	Number of hours per semester	ECTS points Language	Language
Translation and interpreting	Monographic lecture*	<a href="#">3201-3MON</a>	Lecture	Exam	2	30	3	A/B
	Selected topics in translation studies		Lecture	Credit with a grade	2	30	3	A
	Elective course* <sup>1</sup>	Many codes	Class	Credit with a grade	2	30	3	A/B/C
	Interdisciplinarity in contemporary linguistics	<a href="#">3201-3LZWJ</a>	Lecture	Exam	2	30	3	A/B
	MA Seminar*	<a href="#">3201-3MGR#</a>	Seminar	Credit	2	30	6	B
translation	Translation of texts related to national law (B language)	<a href="#">3201-3TPKB#</a>	Class	Credit with a grade	2	30	2	B
	Translation of texts related to national law (C language)	<a href="#">3201-3TPKC#</a>	Class	Credit with a grade	2	30	2	C
	Translation of texts related to finance and banking (B language)	<a href="#">3201-3TFBB#</a>	Class	Credit with a grade	2	30	2	B



Valid for the students who begin their studies in the academic year 2018/2019,  
with changes approved by the Faculty Council on 23 October 2018.

Translation of texts related to finance and banking (C language)	<a href="#">3201-3TFBC#</a>	Class	Credit with a grade	2	30	2	C
Translation of literary texts (B language)	<a href="#">3201-3TLIB#</a>	Class	Credit with a grade	2	30	2	B
Translation of literary texts (C language)	<a href="#">3201-3TLIC#</a>	Class	Credit with a grade	2	30	2	C
Total for Translation Specialisation				<b>22</b>	<b>330</b>	<b>30</b>	

interpreting	Consecutive interpreting (B language)	<a href="#">3201-3TKOB#2</a>	Class	Credit with a grade	4	60	4	B
	Consecutive interpreting (C language)	<a href="#">3201-3TKOC#2</a>	Class	Credit with a grade	4	60	4	C
	Simultaneous interpreting (B language)	<a href="#">3201-3TSYB#</a>	Class	Credit with a grade	2	30	2	B
	Simultaneous interpreting (C language)	<a href="#">3201-3TSYC#</a>	Class	Credit with a grade	2	30	2	C
<b>Total for Interpreting Specialisation</b>					<b>22</b>	<b>330</b>	<b>30</b>	

**After the 2nd semester the students are obliged to have 4 weeks (120 hours) of an internship (translation practice, language B and/or C).**

1) Elective courses as given above.

\* Elective courses are marked with an asterisk.

**SECOND YEAR  
3RD SEMESTER**

Specialisation	Course	USOS code	Class type	Form of assessment	Number of hours per week	Number of hours per semester	ECTS points Language	Language
translation and interpreting	MA Seminar and writing MA thesis (Self-Study)*	<u>3201-3MGR#2</u>	Seminar	Credit	2	30	7	B
	Social semiotics		Lecture	Exam	2	30	3	A
	Specialised translation and terminology	<u>3201-3PST</u>	Lecture	Credit with a grade	2	30	2	A/B
	General open-access course offered by the university* <sup>1</sup>	Many codes	Lecture	Credit with a grade	2	30	3	
	Internship (translation/interpreting practice language B and/or C)	<u>3201-3PRAKTUM</u>		Credit			5	B/C
translation	Translation of texts related to culture (B language)	<u>3201-3TKUB#</u>	Class	Credit with a grade	2	30	2	B
	Translation of texts related to culture (C language)	<u>3201-3TKUC#</u>	Class	Credit with a grade	2	30	2	C
	Translation of texts related to EU law and international law (B language)	<u>3201-3TUMB#</u>	Class	Credit with a grade	2	30	2	B
	Translation of texts related to EU law and	<u>3201-3TUMC#</u>	Class	Credit	2	30	2	C

	international law (C language)			with a grade				
	Interpreting (B language)	<a href="#">3201-3TŁUB#</a>	Class	Credit with a grade	2	30	2	B
	Interpreting (C language)	<a href="#">3201-3TŁUC#</a>	Class	Credit with a grade	2	30	2	C
<b>Total for Translation Specialisation</b>					<b>20</b>	<b>300</b>	<b>32</b>	
interpreting	Translation of specialised texts – teacher's choice (B language)	<a href="#">3201-3TSPB#</a>	Class	Credit with a grade	2	30	2	B
	Translation of specialised texts – teacher's choice (C language)	<a href="#">3201-3TSPC#</a>	Class	Credit with a grade	2	30	2	C
	Simultaneous interpreting (B language)	<a href="#">3201-3TSYB#</a>	Class	Credit with a grade	4	60	4	B
	Simultaneous interpreting (C language)	<a href="#">3201-3TSYC#</a>	Class	Credit with a grade	4	60	4	C
<b>Total for Interpreting Specialisation</b>					<b>20</b>	<b>300</b>	<b>32</b>	

<sup>1)</sup> Every student is obliged to complete an open-access university course(s) for 3 ECTS points jointly, during a year, in the third or/and fourth semester so that the total number of ECTS points collected within a year amounts to 60.

\* Elective courses are marked with an asterisk.



**4TH SEMESTER**

Specialisation	Course	USOS code	Class type	Form of assessment	Number of hours per week	Number of hours per semester	ECTS points Language	Language
translation and interpreting	MA Seminar*	<a href="#">3201-3MGR#3</a>	Seminar	Credit	2	30	20	B
translation	Translation of specialised texts – teacher’s choice (B language)	<a href="#">3201-3TSAB#</a>	Class	Credit with a grade	2	30	2	B
	Translation of specialised texts – teacher’s choice (C language)	<a href="#">3201-3TSAC#</a>	Class	Credit with a grade	2	30	2	C
	Translation of texts related to science and technology (B language)	<a href="#">3201-3TNTB#</a>	Class	Credit with a grade	2	30	2	B
	Translation of texts related to science and technology (C language)	<a href="#">3201-3TNTC#</a>	Class	Credit with a grade	2	30	2	C
<b>Total for Translation Specialisation</b>					<b>10</b>	<b>150</b>	<b>28</b>	
interpreting	Simultaneous interpreting (B language)	<a href="#">3201-3TSYB#3</a>	Class	Credit with a grade	4	60	4	B
	Simultaneous interpreting (C language)	<a href="#">3201-3TSYC#3</a>	Class	Credit with a grade	4	60	4	C
<b>Total for Interpreting Specialisation</b>					<b>10</b>	<b>150</b>	<b>28</b>	

\* Elective courses are marked with an asterisk.

**ADDITIONAL COURSES for Students with Japanese as language C**

Specialisation	Semester and Course	USOS code	Class type	Form of assessment	Number of hours per week	Number of hours per semester	ECTS points Language	Language
translation	<b>1ST SEMESTER</b> Japanese Graphemics Required open-access course (OGUN)	<a href="#">3201-3GJJ1</a>	Lecture	Credit with a grade	2	30	6	C
	<b>2ND SEMESTER</b> Japanese Graphemics elective course carried over from sem. 1	<a href="#">3201-3GJJ2</a>	Lecture	Credit with a grade	2	30	3	C
	<b>3RD SEMESTER</b> Japanese Graphemics Required open-access course (OGUN)	<a href="#">3201-3GJJ3</a>	Lecture	Credit with a grade	2	30	1.5	C
	<b>4TH SEMESTER</b> Japanese Graphemics elective course carried over from sem. 1	<a href="#">3201-3GJJ4</a>	Lecture	Credit with a grade	2	30	1.5	C